I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1636/2001

av den 23 juli 2001

om ändring av rådets förordning (EEG) nr 2018/93 om inlämnande av uppgifter om fångster och fiskeverksamhet i de medlemsstater som fiskar i nordvästra Atlanten

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2018/93 av den 30 juni 1993 om inlämnande av uppgifter för statistik över fångster och fiskeverksamhet i de medlemsstater, som fiskar i nordvästra Atlanten ([1]), i synnerhet artikel 2.4 och artikel 4 i denna, och

av följande skäl:

(1) Vid det nionde sammanträdet med parterna i Konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter (CITES) år 1994 krävdes att fångster av och handel med arter av Elasmobranchii-fiskar (hajar och rockor) skulle övervakas av FN:s livsmedels- och jordbruksorganisation (FAO) och av regionala fiskeorganisationer.

(2) Det vetenskapliga rådet inom Organisationen för fisket i nordvästra Atlanten (NAFO) har upptäckt att Elasmobranchii-fiskar förekommer i fångsterna i nordvästra Atlanten och har uppmanat NAFO:s avtalsslutande parter att rapportera dessa fångster i de frågeformulär Statlant 21A och 21B, som administreras av FAO.

(3) Bilaga I till förordning (EEG) nr 2018/93, som rör ovannämnda frågeformulär Statlant 21a och 21B, bör ändras för att motsvara Europeiska gemenskapens åligganden som avtalsslutande part i konventionen om NAFO.

(4) NAFO:s vetenskapliga råd har antagit vissa ändringar i beskrivningen av nordvästra Atlantens delområden och sektioner samt ändringar av och tillägg till de definitioner och koder, som skall användas vid inlämnande av uppgifter om fångster.

(5) I artikel 4.2 i förordning (EEG) nr 2018/93 föreskrivs, att medlemsstaterna efter i förväg inhämtat medgivande från kommissionen får inlämna statistikuppgifter i annan form eller med annat medium än enligt vad som föreskrivs i bilaga V till förordningen.

(6) Flera medlemsstater har begärt att få inlämna uppgifter i annan form eller med annat medium än enligt vad som anges i bilaga V till förordning (EEG) nr 2018/93 (motsvarande ovannämnda Statlant-frågeformulär).

(7) De åtgärder, som föreskrivs i denna förordning, överensstämmer med yttrandet från Ständiga kommittén för jordbruksstatistik, som inrättades genom rådets förordning 72/279/EEG ([2]).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I, III och IV till förordning (EEG) nr 2018/93 skall ersättas med bilagorna I, II och III till denna förordning.

Artikel 2

Medlemsstaterna får inlämna uppgifter i det format som anges i bilaga IV till denna förordning.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

([1]) EGT L 186, 28.7.1993, s. 1.

([2]) EGT L 179, 7.8.1972, s. 1.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdat i Bryssel den 23 juli 2001.

På kommissionens vägnar
Pedro SOLBES MIRA
Ledamot av kommissionen

BILAGA I

FÖRTECKNING ÖVER ARTER SOM INRAPPORTERATS FÖR DEN KOMMERSIELLA FÅNGSTSTATISTIKEN FÖR NORDVÄSTRA ATLANTEN

Medlemsstaterna skall inrapportera nominella (icke-kasserade) fångster av de arter som utmärks med en asterisk (*). Inrapportering av nominella (icke-kasserade) fångster av övriga arter är frivillig när det gäller identifiering av enskilda arter. Om emellertid uppgifter över enskilda arter ej inlämnas, skall uppgifter införas under aggregerade kategorier. Medlemsstater får inlämna uppgifter om arter, som ej förekommer i förteckningen, förutsatt att dessa arter tydligt identifierats.

Anm.: ”e. a. i.” är en förkortning för ”ej annorstädes identifierad”.

Svenskt namn	3-bokstavskod för identifikation	Vetenskapligt namn	
BOTTENLEVANDE FISKARTER			
Torsk	COD (*)	*Gadus morhua*	Atlantic cod
Kolja	HAD (*)	*Melanogrammus aeglefinus*	Haddock
Kungsfiskar e. a. i.	RED (*)	*Sebastes* spp.	Atlantic redfishes n.e.i.
Silverkummel	HKS (*)	*Merluccius bilinearis*	Silver hake
Skäggbrosme	HKR (*)	*Urophycis chuss*	Red hake
Gråsej	POK (*)	*Pollachius virens*	Saithe (= pollock)
Större kungsfisk; uer; röd-fisk	REG (*)	*Sebastes marinus*	Golden redfish
Djuphavskungsfisk	REB (*)	*Sebastes mentella*	Beaked redfish
Lerskädda	PLA (*)	*Hippoglossoides platessoides*	American plaice (L. R. dab)
Rödtunga	WIT	*Glyptocephalus cynoglossus*	Witch flounder
Gulstjärtsskädda	YEL (*)	*Pleuronectes ferruginea*	Yellowtail flounder
Liten hälleflundra; blå-kveite	GHL (*)	*Reinhardtius hippoglossoides*	Greenland halibut
Hälleflundra	HAL (*)	*Hippoglossus hippoglossus*	Atlantic halibut
Vinterflundra	FLW (*)	*Pseudopleuronectes americanus*	Winter flounder
Sommarvar	FLS (*)	*Paralichthys dentatus*	Summer flounder
Fönsterglasvar	FLD (*)	*Scophthalmus aquosus*	Windowpane flounder
Plattfiskar; flatfiskar e. a. i.	FLX	*Pleuronectiformes*	Flatfishes n.e.i.
Amerikansk marulk	ANG (*)	*Lophius americanus*	American angler
Knorrhanar	SRA	*Prionotus* spp.	Atlantic searobins
Atlantisk frostfisk	TOM	*Microgadus tomcod*	Atlantic tomcod
Blå antimora	ANT	*Antimora rostrata*	Blue antimora
Blåvitling; kolmule	WHB	*Micromesistius poutassou*	Blue whiting (= poutassou)
Luring	CUN	*Tautogolabrus adspersus*	Cunner
Lubb	USK	*Brosme brosme*	Cusk (= tusk)
Uvak	GRC	*Gadus ogac*	Greenland cod
Birkelånga	BLI	*Molva dypterygia*	Blue ling
Långa	LIN (*)	*Molva molva*	Ling
Sjurygg; stenbit	LUM (*)	*Cyclopterus lumpus*	Lumpfish (= lumpsucker)
Randig kungskväkare	KGF	*Menticirrhus saxatilis*	Northern kingfish
Fläckig blåsfisk	PUF	*Sphoeroides maculatus*	Northern puffer
Ålbrosmar e. a. i.	ELZ	*Lycodes* spp.	Eelpouts n.e.i.
Västatlantisk ålbrosme	OPT	*Macrozoarces americanus*	Ocean pout
Polartorsk	POC	*Boreogadus saida*	Polar cod
Skoläst	RNG	*Coryphaenoides rupestris*	Roundnose grenadier
Långstjärt	RHG	*Macrourus berglax*	Roughhead grenadier
Tobisar	SAN	*Ammodytes* spp.	Sandeels (= sand lances)
Rötsimpor e. a. i.	SCU	*Myoxocephalus* spp.	Sculpins n.e.i.
Scup	SCP	*Stenotomus chrysops*	Scup
Tautog	TAU	*Tautoga onitis*	Tautog
Blå tegelabborre	TIL	*Lopholatilus chamaeleonticeps*	Tilefish

Svenskt namn	3-bokstavskod för identifikation	Vetenskapligt namn	
Vitbrosme	HKW (*)	*Urophycis tenuis*	White hake
Havskatter e. a. i.	CAT (*)	*Anarhichas* spp.	Wolf-fishes n.e.i.
Havskatt	CAA (*)	*Anarhichas lupus*	Atlantic wolf-fish
Fläckig havskatt	CAS (*)	*Anarhichas minor*	Spotted wolf-fish
Benfiskar e. a. i.	GRO	*Osteichthyes*	Groundfishes n.e.i.
		PELAGISKA FISKARTER	
Sill; strömming	HER (*)	*Clupea harengus*	Atlantic herring
Makrill	MAC (*)	*Scomber scombrus*	Atlantic mackerel
Fläckig smörfisk	BUT	*Peprilus triacanthus*	Atlantic butterfish
Atlantisk menhaden	MHA (*)	*Brevoortia tyrannus*	Atlantic menhaden
Makrillgädda	SAU	*Scomberesox saurus*	Atlantic saury
Amerikansk ansjovis	ANB	*Anchoa mitchilli*	Bay anchovy
Blåfisk	BLU	*Pomatomus saltatrix*	Bluefish
Gullöpare	CVJ	*Caranx hippos*	Crevalle Jack
Fregattauxid	FRI	*Auxis thazard*	Frigate tuna
Kungsmakrill	KGM	*Scomberomorus cavalla*	King mackerel
Fläckig kungsmakrill	SSM (*)	*Scomberomorus maculatus*	Atlantic Spanish mackerel
Segelfisk	SAI	*Istiophorus platypterus*	Sailfish
Vit marlin	WHM	*Tetrapturus albidus*	White marlin
Blå marlin	BUM	*Makaira nigricans*	Blue marlin
Svärdfisk	SWO	*Xiphias gladius*	Swordfish
Långfenad tonfisk; albacor	ALB	*Thunnus alalunga*	Albacore tuna
Ryggstrimmig pelamid	BON	*Sarda sarda*	Atlantic bonito
Tunnina	LTA	*Euthynnus alletteratus*	Little tunny
Storögd tonfisk	BET	*Thunnus obesus*	Bigeye tuna
Tonfisk	BFT	*Thunnus thynnus*	Northern bluefish tuna
Bonit	SKJ	*Katsuwonus pelamis*	Skipjack tuna
Gulfenad tonfisk; albacora	YFT	*Thunnus albacares*	Yellowfin tuna
Tonfiskar e. a. i.	TUN	*Scombridae*	Tunas n.e.i.
Pelagiska fiskar (benfiskar) e. a. i.	PEL	*Osteichthyes*	Pelagic fishes n.e.i.
		ÖVRIGA FENFISKARTER	
Gumsill	ALE	*Alosa pseudoharengus*	Alewife
Serioler e. a. i.	AMX	*Seriola* spp.	Amberjacks n.e.i.
Amerikansk havsål	COA	*Conger oceanicus*	American conger
Amerikansk ål	ELA	*Anguilla rostrata*	American eel
Vit staksill	SHA	*Alosa sapidissima*	American shad
Guldlaxfiskar e. a. i.	ARG	*Argentina* spp.	Argentines n.e.i.
Stubbkväkare	CKA	*Micropogonias undulatus*	Atlantic croaker
Atlantisk nålgädda	NFA	*Strongylura marina*	Atlantic needlefish
Atlantisk trådsill	THA	*Opisthonema oglinum*	Atlantic thread herring
Bairds släthuvudfisk	ALC	*Alepocephalus bairdii*	Baird's slickhead
Svart trumfisk	BDM	*Pogonias cromis*	Black drum
Svart havsabborre	BSB	*Centropristis striata*	Black sea bass
Blå staksill	BBH	*Alosa aestivalis*	Blueback herring
Lodda	CAP (*)	*Mallotus villosus*	Capelin

Svenskt namn	3-bokstavskod för identifikation	Vetenskapligt namn	
Rödingar e. a. i.	CHR	*Salvelinus* spp.	Char n.e.i.
Cobia	CBA	*Rachycentron canadum*	Cobia
Atlantisk pompano	POM	*Trachinotus carolinus*	Common (= Florida) pompano
Vimpelsill	SHG	*Dorosoma cepedianum*	Gizzard shad
Grymtor; sötläppar e. a. i.	GRX	*Pomadasyidae*	Grunts n.e.i.
Hickorysill	SHH	*Alosa mediocris*	Hickory shad
Hector-prickfisk	LAX	*Notoscopelus* spp.	Lanternfish
Multefiskar e. a. i.	MUL	*Mugilidae*	Mullets n.e.i.
Skördefisk	HVF	*Peprilus alepidotus (= Paru)*	North Atlantic harvestfish
Åsnegrymta	PIG	*Orthopristis chrysoptera*	Pigfish
Regnbågsnors	SMR	*Osmerus mordax*	Rainbow smelt
Röd trumfisk	RDM	*Sciaenops ocellatus*	Red drum
Rödbraxen	RPG	*Pagrus pagrus*	Red porgy
Sträv taggmakrill	RSC	*Trachurus lathami*	Rough shad
Sandhavsabborre	PES	*Diplectrum formosum*	Sand perch
Fårhuvudfisk	SPH	*Archosargus probatocephalus*	Sheepshead
Slätkväkare	SPT	*Leiostomus xanthurus*	Spot croaker
Prickveka	SWF	*Cynoscion nebulosus*	Spotted weakfish
Vekfisk; kungsveka	STG	*Cynoscion regalis*	Squeteague
Strimmig havsabborre	STB	*Morone saxatilis*	Striped bass
Störfiskar e. a. i.	STU	*Acipenseridae*	Sturgeons n.e.i.
Tarpon	TAR	*Tarpon (= Megalops) atlanticus*	Tarpon
Laxar och öringar e. a. i.	TRO	*Salmo* spp.	Trout n.e.i.
Vitabborre	PEW	*Morone americana*	White perch
Beryxar	ALF	*Beryx* spp.	Alfonsinos
Pigghaj	DGS (*)	*Squalus acanthias*	Spiny (= picked) dogfish
Pigghajar e. a. i.	DGX(*)	*Squalidae*	Dogfishes n.e.i.
Håbrand; sillhaj	POR (*)	*Lamna nasus*	Porbeagle
Större hajfiskarter e. a. i.	SHX	*Squaliformes*	Large sharks n.e.i.
Makrillhaj; mako	SMA	*Isurus oxyrinchus*	Shortfin mako shark
Vitprickig spetsnoshaj	RHT	*Rhizoprionodon terraenovae*	Atlantic sharpnose shark
–	CFB	*Centroscyllium fabricii*	Black dogfish
Håkäring	GSK	*Somniousus microcephalus*	Boreal (Greenland) shark
Brugd	BSK	*Cetorhinus maximus*	Basking shark
Igelkottsrocka	RJD	*Leucoraja erinacea*	Little skate
–	RJL	*Dipturus laevis*	Barndoor skate
Vinterrocka	RJT	*Leucoraja ocellata*	Winter skate
Klorocka	RJR	*Amblyraja radiata*	Thorny skate
–	RJS	*Malacoraja senta*	Smooth skate
Taggsvansrocka	RJQ	*Bathyraja spinicauda*	Spinytail (spinetail) skate
–	RJG	*Amblyraja hyperborea*	Arctic skate
Rockor e. a. i.	SKA(*)	*Raja* spp.	Skates n.e.i.
Fenfiskar (benfiskar) e. a. i.	FIN	*Osteichthyes*	Finfishes n.e.i.
		RYGGRADSLÖSA ARTER	
Långfenad bläckfisk	SQL (*)	*Loligo pealei*	Long-finned squid
Nordlig stjärtfenad bläck-fisk	SQI (*)	*Illex illecebrosus*	Short-finned squid
Bläckfiskar e. a. i.	SQU (*)	*Loliginidae, Ommastrephidae*	Squids n.e.i.
Atlantisk knivmussla	CLR	*Ensis directus*	Atlantic razor clam

Svenskt namn	3-bokstavskod för identifikation	Vetenskapligt namn	
Hård venusmussla	CLH	*Mercenaria mercenaria*	Hard clam
Islandsmussla	CLQ	*Arctica islandica*	Occan quahog
Sandmussla	CLS	*Mya arenaria*	Soft clam
Bränningsmussla	CLB	*Spisula solidissima*	Surf clam
Musslor e. a. i.	CLX	*Prionodesmacea, Teleodesmacea*	Clams n.e.i.
Vikkammussla	SCB	*Argopecten irradians*	Bay scallop
Kalikåkammussla	SCC	*Argopecten gibbus*	Calico scallop
Isländsk kammussla	ISC	*Chlamys islandica*	Icelandic scallop
Atlantisk (djuphavs-) mantelkammussla	SCA	*Placopecten magellanicus*	Sea scallop
Kammusslor e. a. i.	SCX	*Pectinidae*	Scallops n.e.i.
Amerikanskt ostron	OYA	*Crassostrea virginica*	American cupped oyster
Blåmussla	MUS	*Mytilus edulis*	Blue mussel
Hjälmsnäckor e. a. i.	WHX	*Busycon* spp.	Whelks n.e.i.
Strandsnäckor; kubbongar e. a. i.	PER	*Littorina* spp.	Periwinkles n.e.i.
Blötdjur e. a. i.	MOL	*Mollusca*	Marine molluscs n.e.i.
Klippkrabbtaska	CRK	*Cancer irroratus*	Atlantic rock crab
Blå krabba	CRB	*Callinectes sapidus*	Blue crab
Strandkrabba	CRG	*Carcinus maenas*	Green crab
Nordlig krabbtaska	CRJ	*Cancer borealis*	Jonah crab
Arktisk maskeringskrabba	CRQ	*Chinoecetes opilio*	Queen crab
Djuphavsrödkrabba	CRR	*Geryon quinquedens*	Red crab
Stentrollkrabba	KCT	*Lithodes maia*	Stone king crab
Krypande tiofotade kräftdjur e. a. i.	CRA	*Reptantia*	Marine crabs n.e.i.
Amerikansk hummer	LBA	*Homarus americanus*	American lobster
Nordhavsräka	PRA (*)	*Pandalus borealis*	Northern prawn
Karamellräka	AES	*Pandalus montagui*	Aesop shrimp
Peneidaräkor e. a. i.	PEN (*)	*Penaeus* spp.	Penaeus shrimps n.e.i.
Räkor	PAN (*)	*Pandalus* spp.	Pink (= pandalid) shrimps
Havskräftdjur e. a. i.	CRU	*Crustacea*	Marine crustaceans n.e.i.
Sjöborrar	URC	*Strongylocentrotus* spp.	Sea urchin
Havsborstmaskar e. a. i.	WOR	*Polychaeta*	Marine worms n.e.i.
Dolksvans	HSC	*Limulus polythemus*	Horeshoe crab
Havslevande ryggradslösa arter e. a. i.	INV	*Invertebrata*	Marine invertebrates n.e.i.
		ALGER	
Brunalger	SWB	*Phaeophyceae*	Brown seaweeds
Rödalger	SWR	*Rhodophyceae*	Red seaweeds
Alger e. a. i.	SWX	*Algae*	Seaweeds n.e.i.
		SÄLAR	
Grönlandssäl	SHE	*Pagophilus groenlandicus*	Harp seal
Klappmyts; blåssäl	SEZ	*Cystophora cristata*	Hooded seal

BILAGA II

BESKRIVNING AV DE DELOMRÅDEN OCH SEKTIONER INOM NAFO SOM ANVÄNTS FÖR STATISTIK ÖVER OCH BESTÄMMELSER OM FISKE I NORDVÄSTRA ATLANTEN

De vetenskapliga och statistiska delområden, sektioner och delsektioner, om vilka stadgas i artikel 20 i konventionen om Organisationen för fisket i nordvästra Atlanten utgörs av följande:

Delområde 0

Den del av konventionsområdet, som i söder begränsas av en linje, som sträcker sig rakt österut från en punkt på latitud 61°00′N och longitud 65°00′V till en punkt på latitud 61°00′N och longitud 59°00′V och därifrån i sydöstlig riktning längs en loxodrom till en punkt på latitud 60°12′N och longitud 57°13′V, varifrån området i öster begränsas av en serie geodetiska linjer, som förenar följande punkter:

Punkt nr	Latitud	Longitud
1	60°12′0	57°13′0
2	61°00′0	57°13′1
3	62°00′5	57°21′1
4	62°02′3	57°21′8
5	62°03′5	57°22′2
6	62°11′5	57°25′4
7	62°47′2	57°41′0
8	63°22′8	57°57′4
9	63°28′6	57°59′7
10	63°35′0	58°02′0
11	63°37′2	58°01′2
12	63°44′1	57°58′8
13	63°50′1	57°57′2
14	63°52′6	57°56′6
15	63°57′4	57°53′5
16	64°04′3	57°49′1
17	64°12′2	57°48′2
18	65°06′0	57°44′1
19	65°08′9	57°43′9
20	65°11′6	57°44′4
21	65°14′5	57°45′1
22	65°18′1	57°45′8
23	65°23′3	57°44′9
24	65°34′8	57°42′3
25	65°37′7	57°41′9
26	65°50′9	57°40′7
27	65°51′7	57°40′6
28	65°57′6	57°40′1
29	66°03′5	57°39′6
30	66°12′9	57°38′2
31	66°18′8	57°37′8
32	66°24′6	57°37′8
33	66°30′3	57°38′3
34	66°36′1	57°39′2
35	66°37′9	57°39′6
36	66°41′8	57°40′6
37	66°49′5	57°43′0
38	67°21′6	57°52′7
39	67°27′3	57°54′9
40	67°28′3	57°55′3
41	67°29′1	57°56′1
42	67°30′7	57°57′8
43	67°35′3	58°02′2
44	67°39′7	58°06′2
45	67°44′2	58°09′9
46	67°56′9	58°19′8
47	68°01′8	58°23′3
48	68°04′3	58°25′0
49	68°06′8	58°26′7
50	68°07′5	58°27′2
51	68°16′1	58°34′1

Punkt nr	Latitud	Longitud
52	68°21′7	58°39′0
53	68°25′3	58°42′4
54	68°32′9	59°01′8
55	68°34′0	59°04′6
56	68°37′9	59°14′3
57	68°38′0	59°14′6
58	68°56′8	60°02′4
59	69°00′8	60°09′0
60	69°06′8	60°18′5
61	69°10′3	60°23′8
62	69°12′8	60°27′5
63	69°29′4	60°51′6
64	69°49′8	60°58′2
65	69°55′3	60°59′6
66	69°55′8	61°00′0
67	70°01′6	61°04′2
68	70°07′5	61°08′1
69	70°08′8	61°08′8
70	70°13′4	61°10′6
71	70°33′1	61°17′4
72	70°35′6	61°20′6
73	70°48′2	61°37′9
74	70°51′8	61°42′7
75	71°12′1	62°09′1
76	71°18′9	62°17′5
77	71°25′9	62°25′5
78	71°29′4	62°29′3
79	71°31′8	62°32′0
80	71°32′9	62°33′5
81	71°44′7	62°49′6
82	71°47′3	62°53′1
83	71°52′9	63°03′9
84	72°01′7	63°21′1
85	72°06′4	63°30′9
86	72°11′0	63°41′0
87	72°24′8	64°13′2
88	72°30′5	64°26′1
89	72°36′3	64°38′8
90	72°43′7	64°54′3
91	72°45′7	64°58′4
92	72°47′7	65°00′9
93	72°50′8	65°07′6
94	73°18′5	66°08′3
95	73°25′9	66°25′3
96	73°31′1	67°15′1
97	73°36′5	68°05′5
98	73°37′9	68°12′3
99	73°41′7	68°29′4
100	73°46′1	68°48′5
101	73°46′7	68°51′1
102	73°52′3	69°11′3
103	73°57′6	69°31′5
104	74°02′2	69°50′3
105	74°02′6	69°52′0
106	74°06′1	70°06′6
107	74°07′5	70°12′5
108	74°10′0	70°23′1
109	74°12′5	70°33′7
110	74°24′0	71°25′7
111	74°28′6	71°45′8
112	74°44′2	72°53′0
113	74°50′6	73°02′8
114	75°00′0	73°16′3
115	75°05′	73°30′

och därifrån rakt norrut till latitud 78°10′N, och som i väster begränsas av en linje, som utgår från latitud 61°00′N och longitud 65°00′V och sträcker sig i nordvästlig riktning längs en loxodrom till Baffin Islands kust vid East Bluff (latitud 61°55′N och longitud 66°20′V) och därifrån i nordlig riktning längs Baffin Islands, Bylot Islands, Devon Islands och Ellesmere Islands kuster följande longitud 80°V i vattnen mellan dessa öar till latitud 78°10′N samt i norr begränsad av latitud 78°10′N.

Delområde 0 består av två sektioner

Sektion 0A

Den del av delområdet som ligger norr om latitud 66°15′N.

Sektion 0B

Den del av delområdet som ligger söder om latitud 66°15′N.

Delområde 1

Den del av konventionsområdet som ligger öster om delområde 0 och norr och öster om en loxodrom, som förenar en punkt på latitud 60°12′N och longitud 57°13′V med en punkt på latitud 52°15′N och longitud 42°00′V.

Delområde 1 består av sex sektioner

Sektion 1A

Den del av delområdet som ligger norr om latitud 68°50′N (Christianshaab).

Sektion 1B

Den del av delområdet som ligger mellan latitud 66°15′N (5 nautiska mil norr om Umanarsugssuak) och latitud 68°50′N (Christianshaab).

Sektion 1C

Den del av delområdet som ligger mellan latitud 64°15′N (4 nautiska mil norr om Godthaab) och latitud 66°15′N (5 nautiska mil norr om Umanarsugssuak).

Sektion 1D

Den del av delområdet som ligger mellan latitud 62°30′N (Frederikshaabglaciären) och latitud 64°15′N (4 nautiska mil norr om Godthaab).

Sektion 1E

Den del av delområdet som ligger mellan latitud 60°45′N (Cape Desolation) och latitud 62°30′N (Frederikshaabglaciären).

Sektion 1F

Den del av delområdet som ligger söder om latitud 60°45′N (Cape Desolation).

Delområde 2

Den del av konventionsområdet som ligger öster om longitud 64°30′V i Hudson Strait-området, söder om delområde 0, söder och väster om delområde 1 och norr om latitud 52°15′N.

Delområde 2 består av tre sektioner

Sektion 2G

Den del av delområdet som ligger norr om latitud 57°40′N (Cape Mugford).

Sektion 2H

Den del av delområdet som ligger mellan latitud 55°20′N (Hopedale) och latitud 57°40′N (Cape Mugford).

Sektion 2J

Den del av delområdet som ligger söder om latitud 55°20′N (Hopedale).

Delområde 3

Den del av konventionsområdet som ligger söder om latitud 52°15′N och öster om en linje som sträcker sig rakt norrut från Cape Bauld på Newfoundlands norra kust till latitud 52°15′N, norr om latitud 39°00′N och norr och öster om en loxodrom som utgår från latitud 39°00′N, longitud 50°00′V och sträcker sig i nordvästlig riktning för att passera genom en punkt på latitud 43°30′N, longitud 55°00′V i riktning mot en punkt på latitud 47°50′N longitud 60°00′V till dess att den skär en rak linje, som förenar Cape Ray på latitud 47°37,0′N, longitud 59°18,0′V på Newfoundlands kust med Cape North på latitud 47°02,0′N, longitud 60°25,0′V på Cape Breton Island och därifrån i nordöstlig riktning längs denna linje till Cape Ray på latitud 47°37,0′N, longitud 59°18,0′V.

Delområde 3 består av sex sektioner

Sektion 3K

Den del av delområdet som ligger norr om latitud 49°15′N (Cape Freels, Newfoundland).

Sektion 3L

Den del av delområdet som ligger mellan Newfoundlands kust från Cape Freels till Cape St Mary och en linje som beskrivs enligt följande: den utgår från Cape Freels och sträcker sig rakt österut till longitud 46°30′V, därifrån rakt söderut till latitud 46°00′N, därifrån rakt västerut till longitud 54°30′V och därifrån längs en loxodrom till Cape St Mary på Newfoundland.

Sektion 3M

Den del av delområdet som ligger söder om latitud 49°15′N och öster om longitud 46°30′V.

Sektion 3N

Den del av delområdet som ligger söder om latitud 46°00′N och mellan longitud 46°30′V och longitud 51°00′V.

Sektion 3O

Den del av delområdet som ligger söder om latitud 46°00′N och mellan longitud 51°00′V och longitud 54°30′V.

Sektion 3P

Den del av delområdet som ligger söder om Newfoundlands kust och väster om en linje från Cape St Mary på Newfoundland till en punkt på latitud 46°00′N, longitud 54°30′V och därifrån rakt söderut till en av delområdets gränser.

Sektion 3P är indelad i två delsektioner:

3Pn – nordvästra delsektionen – Denna del av sektion 3P ligger nordväst om en linje, som sträcker sig från 47°30,7′N, longitud 57°43,2′V i ungefär sydvästlig riktning till en punkt på latitud 46°50,7′N longitud 58°49,0′V.

3Ps – sydöstra delsektionen – denna del av sektion 3P ligger sydöst om den linje som definierats för delsektion 3Pn.

Delområde 4

Den del av konventionsområdet som ligger norr om latitud 39°00′N, väster om delområde 3 och öster om en linje som beskrivs enligt följande:

Den utgår från ändpunkten av den internationella gränsen mellan Amerikas förenta stater och Kanada i Grand Manan Channel vid en punkt på latitud 44°46′35.346″N, longitud 66°54′11,253″V och sträcker sig därefter rakt söderut till latitud 43°50′N, därifrån rakt västerut till longitud 67°24′27,24″V, därifrån längs en geodetisk linje i sydvästlig riktning till en punkt på latitud 42°53′14″N och longitud 67°44′35″V, därifrån längs en geodetisk linje i sydöstlig riktning till en punkt på latitud 42°31′08″N och longitud 67°28′05″V därifrån längs en geodetisk linje till en punkt på latitud 42°20′N och longitud 67°18′13,15″V,

därifrån rakt österut till en punkt på longitud 66°00′V, därifrån längs en loxodrom i sydöstlig riktning till en punkt på latitud 42°00′N och longitud 65°40′V och därifrån rakt söderut till latitud 39°00′N.

Delområde 4 består av sex sektioner

Sektion 4R

Den del av delområdet som ligger mellan Newfoundlands kust från Cape Bauld till Cape Ray och en linje som beskrivs enligt följande: den utgår från Cape Bauld och sträcker sig därifrån rakt norrut till latitud 52°15′N, därifrån rakt västerut till Labradors kust, därifrån längs Labradors kust till ändpunkten för Labrador–Quebec-gränsen, därifrån längs en loxodrom i sydvästlig riktning till en punkt på latitud 49°25′N, longitud 60°00′V, därifrån rakt söderut till en punkt på latitud 47°50′N, longitud 60°00′V, därifrån längs en loxodrom i sydöstlig riktning till den punkt, på vilken gränsen till delområde 3 skär den räta linje som förenar Cape North i Nova Scotia med Cape Ray på Newfoundland och därifrån till Cape Ray på Newfoundland.

Sektion 4S

Den del av delområdet som ligger mellan Quebecs sydkust från Labrador–Quebec-gränsens ändpunkt till Pte. des Monts och en linje som beskrivs enligt följande: den utgår från Pte. des Monts och sträcker sig därifrån rakt österut till en punkt på latitud 49°25′N, longitud 64°40′V, därifrån längs en loxodrom i öst-sydöstlig riktning till en punkt på latitud 47°50′N, longitud 60°00′V, därifrån rakt norrut till en punkt på latitud 49°25′N, longitud 60°00′V och därifrån längs en loxodrom i nordöstlig riktning till Labrador-Quebec-gränsens ändpunkt.

Sektion 4T

Den del av delområdet som ligger mellan Nova Scotias, New Brunswicks och Quebecs kuster från Cape North till Pte. des Monts och en linje som beskrivs enligt följande: den utgår från Pte. des Monts och sträcker sig därifrån rakt österut till en punkt på latitud 49°25′N, longitud 64°40′V, därifrån längs en loxodrom i sydöstlig riktning till en punkt på latitud 47°50′N, longitud 60°00′V och därifrån längs en loxodrom i sydlig riktning till Cape North i Nova Scotia.

Sektion 4V

Den del av delområdet som ligger mellan Nova Scotias kust mellan Cape North och Fourchu och en linje som beskrivs enligt följande: den utgår från Fourchu och sträcker sig därifrån längs en loxodrom i östlig riktning till en punkt på latitud 45°40′N, longitud 60°00′V, därifrån rakt söderut längs longitud 60°00′V till latitud 44°10′N, därifrån rakt österut till longitud 59°00′V, därifrån rakt söderut till latitud 39°00′N, därifrån rakt österut till en punkt där gränsen mellan delområdena 3 och 4 möter latitud 39°00′N, därefter längs gränsen mellan delområdena 3 och 4 och en linje, som fortsätter i nordvästlig riktning till en punkt på latitud 47°50′N, longitud 60°00′V och därifrån längs en loxodrom i sydlig riktning till Cape North i Nova Scotia.

Sektion 4V indelas i två delsektioner

4Vn – norra delsektionen – den del av sektion 4V som ligger norr om latitud 45°40′N,

4Vs – södra delsektionen – den del av sektion 4V som ligger söder om latitud 45°40′N.

Sektion 4W

Den del av delområdet som ligger mellan Nova Scotias kust från Halifax till Fourchu och en linje som beskrivs enligt följande: den utgår från Fourchu och sträcker sig därifrån längs en loxodrom i östlig riktning till en punkt på latitud 45°40′N, longitud 60°00′V, därifrån rakt söderut längs longitud 60°00′V till latitud 44°10′N, därifrån rakt österut till longitud 59°00′V, därifrån rakt söderut till latitud 39°00′N, därifrån rakt västerut till longitud 63°20′V, därifrån rakt norrut till en punkt på denna latitud 44°20′N och därifrån längs en loxodrom i nordvästlig riktning till Halifax i Nova Scotia.

Sektion 4X

Den del av delområdet som ligger mellan delområde 4:s västra gräns och New Brunswicks och Nova Scotias kuster från ändpunkten av gränsen mellan New Brunswick och Maine till Halifax och en linje som beskrivs enligt följande: den utgår från Halifax och sträcker sig därifrån längs en loxodrom i sydöstlig riktning till en punkt på latitud 44°20′N, longitud 63°20′V, därifrån rakt söderut till latitud 39°00′N och därifrån rakt västerut till longitud 65°40′V.

Delområde 5

Den del av konventionsområdet som ligger väster om delområde 4:s västra gräns, norr om latitud 39°00′N och öster om longitud 71°40′V.

Delområde 5 består av två sektioner

Sektion 5Y

Den del av delområdet som ligger mellan Maines, New Hampshires och Massachusetts kuster från gränsen mellan Maine och New Brunswick till longitud 70°00′V vid Cape Cod (på ungefär latitud 42°N) och en linje som beskrivs enligt följande: den utgår från en punkt vid Cape Cod på longitud 70°V (på ungefär latitud 42°N) och sträcker sig därifrån rakt norrut till latitud 42°20′N, därifrån rakt österut till longitud 67°18′13,15″V vid gränsen mellan delområdena 4 och 5 och därifrån längs denna gräns till gränsen mellan Kanada och Förenta staterna.

Sektion 5Z

Den del av delområdet som ligger söder och öster om sektion 5Y.

Sektion 5Z indelas i två delsektioner: en östlig delsektion och en västlig delsektion, som definieras enligt följande:

5Ze – östra delsektionen – den del av sektion 5Z som ligger öster om longitud 70°00′V,

Delsektion 5Ze indelas i två underenheter ([1]):

5Zu (Förenta staternas vatten) utgör den del av delsektion 5Ze, som ligger väster om de geodetiska linjer som förenar punkterna med följande koordinater:

	Latitud N	Longitud V
A.	44°11′12″	67°16′46″
B.	42°53′14″	67°44′35″
C.	42°31′08″	67°28′05″
D.	40°27′05″	65°41′59″.

([1]) Dessa båda underenheter har ej redovisats i NAFO-konventionens sjätte publikationen (maj 2000). Till följd av ett förslag från NAFO:s vetenskapliga råd godkändes de emellertid av NAFO:s allmänna råd i enlighet med artikel 20.2 i NAFO-konventionen.

5Zc (Kanadensiska vatten) utgör den del av delsektion 5Ze som ligger öster om ovannämnda geodetiska linjer.

5Zw – västra delsektionen – den del av sektion 5Z som ligger väster om longitud 70°00′V.

Delområde 6

Den del av konventionsområdet som begränsas av en linje som utgår från en punkt på Rhode Islands kust på longitud 71°40′V och därifrån sträcker sig rakt söderut till latitud 39°00′N, därifrån rakt österut till longitud 42°00′V, därifrån rakt söderut till latitud 35°00′N, därifrån rakt västerut till Nordamerikas kust och därifrån norrut längs Nordamerikas kust till en punkt i Rhode Island på longitud 71°40′V.

Delområde 6 består av åtta sektioner

Sektion 6A

Den del av delområdet som ligger norr om latitud 39°00′N och väster om delområde 5.

Sektion 6B

Den del av delområdet som ligger väster om longitud 70°00′V, söder om latitud 39°00′N och norr och väster om en linje som löper västerut längs latitud 37°00′N till longitud 76°00′V och därifrån rakt söderut till Cape Henry i Virginia.

Sektion 6C

Den del av delområdet som ligger väster om longitud 70°00′V och söder om delsektion 6B.

Sektion 6D

Den del av delområdet som ligger öster om sektionerna 6B och 6C och väster om longitud 65°00′V.

Sektion 6E

Den del av delområdet som ligger öster om sektion 6D och väster om longitud 60°00′V.

Sektion 6F

Den del av delområdet som ligger öster om sektion 6E och väster om longitud 55°00′V.

Sektion 6G

Den del av delområdet ligger som öster om sektion 6F och väster om longitud 50°00′V.

Sektion 6H

Den del av delområdet som ligger öster om sektion 6G och väster om longitud 42°00′V.

BILAGA III

DEFINITIONER OCH KODER SOM SKALL ANVÄNDAS VID INLÄMNING AV FÅNGSTUPPGIFTER

a) FÖRTECKNING ÖVER KATEGORIER AV FISKEREDSKAP/FISKEFARTYG

(ur International Standard Statistical Classification of Fishing Gears (ISSCFG))

Kategori	Förkortning
Trålar	
Bottentrålar	
— bomtrålar	TBB
— som används med trålbord (sido- eller häcktrålare)	OTB
— som används med trålbord (sidotrålare)	OTB1
— som används med trålbord (häcktrålare)	OTB2
— bottenpartrålar (två fartyg)	PTB
— räktrålar	TBS
— trålar för havskräftor (kejsarhummer)	TBN
— bottentrålar (ej specificerade)	TB
Flyttrålar	
— som används med trålbord (sido- eller häcktrålare)	OTM
— som används med trålbord (sidotrålare)	OTM1
— som används med trålbord (häcktrålare)	OTM2
— flytpartrålar (två fartyg)	PTM
— räktrålar	TMS
— flyttrålar (ej specificerade)	TM
Dubbeltrålar	OTS
Dubbeltrålar som används med trålbord	OTT
Partrålare (två fartyg) (ej specificerade)	PT
Trålar som används med trålbord (ej specificerade)	OT
Andra trålar (ej specificerade)	TX
Notar	
Landvader	SB
Notar som används från båtar eller fartyg	SV
— Snurrevader	SDN
— Skotska vader, flytvader	SSC
— Parnotar (två fartyg)	SPR
Notar (ej specificerade)	SX
Ringnotar	
Med snörplinor (snörpvad)	PS
— styrda från ett fartyg	PS1
— styrda från två fartyg	PS2
Utan snörplinor (lampara)	LA

Kategori	Förkortning
Bottengarn och insnärjningsnät	
Fasta bottengarn (förankrade)	GNS
Drivgarn med maskor	GND
Instängningsnät	GNC
Fasta bottengarn (fastgjorda vid pålar)	GNF
Grimgarn	GTR
Kombinerade botten- och grimgarn	GTN
Botten- och insnärjningsgarn (ej specificerade)	GEN
Bottengarn (ej specificerade)	GN
Krokar och revar	
Förankrade backor/långrevar	LLS
Drivande backor/långrevar	LLD
Backor/långrevar (ej specificerade)	LL
Pilk- och angelgarn (handstyrda)	LHP
Pilk- och angelgarn (pilkmaskinsstyrda)	LTM
Dörjlinor	LTL
Krokar och revar (ej specificerade)	LX
Fällor	
Fasta ej täckta bottengarn	FPN
Fallnät med fast ram	FPO
Ryssjor	FYK
Spännät, fasta fällor, bottengarn, osv.	FWR
Fasta hommor	FSN
Aerialnät	FAR
Fällor (ej specificerade)	FIX
Fallnät	
Kastnät	FCN
Fallnät (ospecificerade)	FG
Skrapredskap	
Skrapor som används från fartyg	DRB
Handskrapor	DRH
Grip- och skaderedskap	
Harpun	HAR
Sänkhåvar	
Bärbara sänkhåvar	LNP
Sänkhåvar som används från båtar	LNB
Fasta sänkhåvar som används från stranden	LNS
Sänkhåvar (ej specificerade)	LN

Kategori	Förkortning
Maskiner	
Pumpar	HMP
Mekaniska skrapredskap	HMD
Maskiner (ej specificerade)	HMX
Diverse övriga redskap	MIS
Okända redskap	NK

b) DEFINITIONER AV MÅTT PÅ FISKEINSATSER PER REDSKAPSKATEGORI

Tre precisionsnivåer på fiskeinsatser skall om möjligt tillhandahållas.

Kategori A

Fiskeredskap	Mått på insats	Definitioner
Ringnotar (snörpvadar)	Antal utsättningar	Antal gånger som redskapet utsatts eller avlossats, oavsett om någon fångst gjorts. Detta mått lämpar sig när stimmets storlek och täthet beror på överflöd i beståndet eller på att utsättningarna görs slumpmässigt
Landvader	Antal utsättningar	Antal gånger som redskapet utsatts eller avlossats oavsett om någon fångst gjorts
Notar som används från fartyg	Antal fiskade timmar	Antal gånger som redskapet utsatts eller avlossats gånger uppskattad varaktighet hos utsättning eller avlossning
Trålar	Antal timmar	Antal timmar under vilka trålen varit i vatten (flyttrål) eller på botten (bottentrål) och fiskat
Skrapor som används från fartyg	Antal fiskade timmar	Antal timmar under vilka skrapredskapet var på botten och fiskade
Bottengarn (fasta eller drivande)	Antal fiskeinsatsenheter	Nätlängd uttryckt i enheter om 100 meter multiplicerad med antalet gjorda utsättningar (= den sammanlagda längden garn i meter som använts under en given tid dividerad med 100)
Bottengarn (fasta)	Antal fiskeinsatsenheter	Nätlängd uttryckt i enheter om 100 meter multiplicerad med det antal gånger nätet lossades
Fällor (ej täckta bottengarn)	Antal fiskeinsatsenheter	Antal fiskedagar gånger antalet släpade enheter
Fallnät med fasta ramar och rys-sjor	Antal fiskeinsatsenheter	Antal lyft gånger antalet enheter (= totala antalet enheter som använts under en given tidsperiod)
Långrevar (fasta eller drivande)	Tusental krokar	Antal krokar som använts under en given tidsperiod delat med 1 000
Handgarn (angelgarn, dörj-linor, pilkgarn osv)	Antal ”garndagar”	Totala antalet garn som använts under en given tidsperiod
Harpuner		(Rapportera endast fiskeinsatsnivåerna B och C)

Kategori B

Antal fiskedagar: Det antal dagar då fiske ägt rum. För de fiskefartyg för vilka sökande utgör en väsentlig del av fiskeverksamheten skall de dagar, då sökande men ej fiske ägt rum, införas under uppgifterna för ”fiskedagar”.

Kategori C

För *antal dagar på fiskegrundet* skall jämte de dagar då fiske och sökning ägt rum även alla andra dagar som fartyget befunnit sig på fiskegrundet inräknas.

Procentuell andel av uppskattad fiskeinsats (proportionellt beräknad fiskeinsats)

Då motsvarande mått på fiskeinsats kanske ej är tillgängligt för totalfångsten, skall den uppskattade procentuella andelen av fiskeinsatsen anges. Andelen beräknas enligt formeln:

$$\frac{((\text{Totalfångst}) - (\text{Fångst för vilken fiskeinsatsen har registrerats})) \times 100}{(\text{Totalfångst})}$$

c) KATEGORIER AV FARTYGSSTORLEKAR

(ur International Standard Statistical Classification of Fishing Vessels [ISSCFV])

Tonnageklasser

Bruttotonnagekategori	Kod
0–49,9	02
50–149,9	03
150–499,9	04
500–999,9	05
1 000–1 999,9	06
2 000–99 999,9	07
Okänd	00

d) SÖKT HUVUDART

Detta är den art på vilken fisket i huvudsak inriktats. Den motsvarar emellertid inte nödvändigtvis den art, som utgjort fångstens huvuddel. Arten skall anges med användning av 3-bokstavskoden för identifikation (se bilaga I).

BILAGA IV

FORMAT FÖR INLÄMNING AV FÅNGSTUPPGIFTER PÅ MAGNETISKA LAGRINGSMEDIA

A. KODFORMAT

För inlämning i enlighet med artikel 2.1a i förordning (EEG) nr 2018/93

Uppgifterna skall inlämnas som poster av olika längd med ett kolon (:) mellan postens fält. Följande fält skall ingå i varje post:

Fält	Anmärkningar
Land	ISO:s 3-bokstavskod (t. ex. FRA = Frankrike)
År	T. ex. 2001 eller 01
FAO-fiskeområde	21 = Nordvästra Atlanten
Sektion	T. ex. 3 Pn = NAFO:s delsektion 3 Pn
Art	3-bokstavskod för identifikation
Fångst	Ton

För inlämning i enlighet med artikel 2.1b i förordning (EEG) nr 2018/93

Uppgifterna skall inlämnas som poster av olika längd med ett kolon (:) mellan postens fält. Följande fält skall ingå i varje post:

Fält	Anmärkningar
Land	ISO:s 3-bokstavskod (t. ex. FRA = Frankrike)
År	T. ex. 0001 eller 2001 för år 2001
Månad	T. ex. 01 = januari
FAO-fiskeområde	21 = Nordvästra Atlanten
Sektion	T. ex. 3 Pn = NAFO:s delsektion 3 Pn
Sökt huvudart	3-bokstavskod för identifikation
Kategori av fartyg/redskap	ISSCFG:s kod (t. ex. 0TB2 = bottentrål som används med trålbord)
Fartygets storleksklass	ISSCFV:s kod (t. ex. 04 = 150 – 499,9 GT):
Genomsnittligt bruttotonnage	Ton
Genomsnittlig motorstyrka	Kilowatt
Uppskattad fiskeinsats i %	Siffror
Enhet	3-bokstavskod för identifikation av art eller för identifikation av fiskeinsats (t. ex. COD = torsk eller A = mått på insats)
Uppgifter	Fångst (i ton) eller insatsenhet

a) Fångsten skall anges i landningar omräknad i levande vikt.

b) Landskoder:

Österrike	AUT
Belgien	BEL
Danmark	DNK
Finland	FIN
Frankrike	FRA
Tyskland	DEU
Grekland	GRC
Irland	IRL
Italien	ITA
Luxemburg	LUX
Nederländerna	NLD
Portugal	PRT
Spanien	ESP
Sverige	SWE
Förenade kungariket	GBR
Island	ISL
Norge	NOR
Bulgarien	BGR
Cypern	CYP
Tjeckiska republiken	CZE
Estland	EST
Ungern	HUN
Lettland	LVA
Litauen	LTU
Malta	MLT
Polen	POL
Rumänien	ROM
Slovakiska republiken	SVK
Slovenien	SVN
Turkiet	TUR

B. METOD FÖR ÖVERFÖRING AV UPPGIFTER TILL EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Uppgifterna skall i görligaste mån överföras i elektroniskt format (t. ex. som en e-postbilaga). Om detta ej är möjligt kan inlämning i form av en fil på en 3,5″ HD-diskett accepteras.